

Havel. Unsere Havels sind emigriert“ – diese Vermutung äußerte sie in einem Spiegel Interview im März 2015 (Schmitter 2015).

Literaturangaben

- Rathmayr, R. 1991. Sprache-Fachsprache-Kultur. Zur Uferlosigkeit fließender Sprachbeherrschung. *Zielsprache Russisch* 2/91. 37–46.
- Rathmayr, R. 1993. Čto u nas normal'no? – Was ist bei uns normal? Wandlungen in der Perestroikalexik. In A. Ertelt-Vieht (ed.), *Sprache, Kultur, Identität. Selbst- und Fremdwahrnehmungen in Ost- und Westeuropa*, 31–54. Frankfurt am Main, Berlin, Bern, New York, Paris & Wien: Peter Lang.
- Rathmayr, R., Berg R., Madner A., Schobel P. & Schöfböck, Ch. 1993. *PONS Fachwörterbuch Marktwirtschaft*. Deutsch-Russisch mit Glossar Russisch-Deutsch. Stuttgart & Dresden: Klett Verlag
- Rathmayr, R. 2008. Kommunikative Strategien zur Optimierung der interkulturellen Wirtschaftskommunikation: Fragen und Erklären statt Bescheidwissen. In P. Kosta und D. Weiss (eds.), *Slavistische Linguistik 2006/07. Referate des XXXII und XXXIII. Konstanzer Slavistischen Arbeitstreffens* (=Slavistische Beiträge 464), 397–420. München: Otto Sagner.
- Rathmayr, R. 2013. *Russkaja reč i rynek: Tradicii i innovacii v delovom i povsednevnom obščeenii*. Moskva: Jazyki slavjanskoj kul'tury.
- Rathmayr, R., Klingseis, K. & Schmid, S. 2001. Kritische Überlegungen zur Befragung „kultureller InformantInnen“. In G. Fink und S. Meierewert (eds.), *Interkulturelles Management. Österreichische Perspektiven*. Schriftenreihe des Forschungsinstituts für Europafragen der WU-Wien, Band 17, 237–248. Wien & New York: Springer.
- Milechina, T.A. & Rathmayr, R. (red.). [v pečati] *Korporativnaja komunikacija v Rossii: diskursivnyj analiz*. Moskva: Verlag Jazyki slavjanskoj kul'tury.
- Rifkin, J. 1989. *Uhrwerk Universum*. München: Kindler.
- Schank, R. C. & Abelson R. P. 1977. *Scripts, plans, goals and understanding*. New York: Halsted pr.
- Schmitter, E. 2015. Das Gen der Volksfeinde. *Der Spiegel* 13/2015.140–142.

Sources and abbreviations

- G – *Grigorovičev parimejnik*, XII–XIII vv., RGB, Grig. 2, 104 l.; Brandt 1894; Brandt 1900; Brandt 1901; Ribarova & Chauptova 1998.
- P – *Parenesis*, 1269–1289 gg., RNB, Pogod. 71a, 328 l.; O. F. Žolobov & L. A. Moskaleva, supported by IAS “Manuscript”, Internet-edition of the Paraenesis of Ephraim the Syrian d. 1269–1289 (<http://manuscripts.ru/mns/portal.main?p1=54>. Free access after the registration: 18.02.2016.), 2011–2014.
- SbTr – *Troickij sbornik*, XII–XIII vv., RGB, Tr. 12, 202 l.; digital copy of the parchment: <http://old.stsl.ru/manuscripts/book.php?manuscript=12&col=1&Submit=%CE%F2%EA%F0%FB%F2%FC>; O. F. Žolobov & O. S. Pajmina, supported by IAS “Manuscript”, Internet-edition of the Troickij sbornik of the XII–XIIIth centuries (<http://manuscripts.ru/mns/portal.main?p1=54>. Free access after the registration: 18.02.2016.), 2013–2014.
- T – *Parimejnik*, XIV v., RGB, Tr. 4, 142 l.; digital copy of the parchment: <http://old.stsl.ru/manuscripts/book.php?manuscript=4&col=1&Submit=%CE%F2%EA%F0%FB%F2%FC>; O. F. Žolobov & A. I. Kuzovenkova, supported by IAS “Manuscript”, Internet-edition of the Paroemiaron of the second half of the XIVth century (<http://manuscripts.ru/mns/portal.main?p1=54>. Free access after the registration: 18.02.2016.), 2015.
- Tp – *Parenesis*, 70–80 gg., XIII v., RGADA, Tip. 38, 143 l.; O. F. Žolobov, supported by IAS “Manuscript”, Internet-edition of the Paraenesis of Ephraim the Syrian d. 70–80 XIII century (<http://manuscripts.ru/mns/portal.main?p1=54>. Free access after the registration: 18.02.2016.), 2007–2013.
- Tr – *Parenesis*, okolo serediny XIV v., RGB, Tr. 7, 245 l.; digital copy of the parchment: <http://old.stsl.ru/manuscripts/book.php?manuscript=7&col=1&Submit=%CE%F2%EA%F0%FB%F2%FC>; O. F. Žolobov, supported by IAS “Manuscript”, Internet-edition of the Paraenesis of Ephraim the Syrian of the middle of the XIVth century (<http://manuscripts.ru/mns/portal.main?p1=54>. Free access after the registration: 18.02.2016.), 2007–2013.
- Z – *Zachariinskij parimejnik*, 1271 g., RNB, Q.n.l.13, 264 l.; O. F. Žolobov & A. I. Kuzovenkova, supported by IAS “Manuscript”, Internet-edition of the Paroemiaron Zacharianum d. 1271 (<http://manuscripts.ru/mns/portal.main?p1=54>. Free access after the registration: 18.02.2016.), 2015.

References

- Aitzetmüller, R. 1978. *Altbulgarische Grammatik als Einführung in die slavische Sprachwissenschaft*. Freiburg.
- Afanasjeva, E. V. & E. M. Švarc. 1989. Drevnejšij slavjanskij perevod knigi lova (po pergamennym rukopisjam). In D. S. Lihačev (red.), *Istočnikovedenie literatury Drevnej Rusi*, S. 7–32. Leningrad.
- Brandt, R. F. 1894. Grigorovičev parimejnik v sličenii s drugimi parimejnikami. In *Čtenija v Imperatorskom Obščestve Istorii i Drevnostej Rossijskich*, Kn. 1, 3. Moskva.
- Brandt, R. F. 1900. Grigorovičev parimejnik v sličenii s drugimi parimejnikami. In *Čtenija v Imperatorskom Obščestve Istorii i Drevnostej Rossijskich*, Kn. 2. Moskva.

- Brandt, R. F. 1901. Grigorovičev parimejnik v sličenii s drugimi parimejnikami. In *Čtenija v Imperatorskom Obščestve Istorii i Drevnostej Rossijskich*, Kn. 2. Moskva.
- Elizarenkova, T. J. 1982. *Grammatika vedijskogo jazyka*. Moskva.
- Erhart, A. 1989. *Das indoeuropäische Verbalsystem*. Brno.
- Evseev, I. E. 1905. *Kniga proroka Daniila v drevneslavjanskom perevode*. Moskva.
- Fasmer (Vasmer), M. 1986. *Ėtimologičeskij slovar' russkogo jazyka*, T. 1. Moskva.
- Hamm, J. 1958. *Staroslovenska gramatika*. Zagreb.
- Ivanov, V. V. 1981. *Slavjanskij, baltijskij i rannebalkanskij glagol. Indoeuropejskie istoki*. Moskva.
- Jagić, V. 1913. *Entstehungsgeschichte der kirchenslavischen Sprache. Neue berichtigte und erweiterte Ausgabe*. Berlin.
- Karinskij, N. M. 1928. Parimejnik 1271 goda, kak istočnik dlja istorii Pskovskogo pis'ma i jazyka. In *Sbornik statej v čest' akademika A. I. Sobolevskogo* (= Sb. ORJaS. T. 101), 233–237. Leningrad.
- Žukovskaja, L. P. (red.). 1984. *Svodnyj katalog slavjano-russkich rukopisnyh knig, chranjaščichsja v SSSR. XI–XIII vv.* Moskva.
- Krys'ko, V. B. 2003. Russko-cerkovnoslavjanskije rukopisi XI–XIV vv. kak istočnik po istorii staroslavjanskogo i russkogo jazykov: novye dannye. In A. M. Moldovan (red.), *Slavjanskoe jazykoznanie*. XIII Meždunarodnyj sjezd slavistov. Ljubljana g. Doklady rossijskoj delegacii, 339–355. Moskva.
- Kuryłowicz, J. 1964. *The inflectional categories of Indo-European*. Heidelberg.
- Kyas, V. 1955. Položenie issledovanija v oblasti vizantijsko-slavjanskogo parimejnika. In *Byzantinoslavica XVI*(2). 374–376.
- Meje (Meillet), A. 2000. *Obščeslavjanskij jazyk*. Moskva.
- Mihajlov, A. V. 1912. *Opyt izučenija teksta knigi Bytija proroka Moiseja v drevneslavjanskom perevode*. Č. I. Parimejnij tekst. Varšava.
- Pičchadze, A. A. 1991. K istorii slavjanskogo parimejnika (parimejnije čtenija knigi Ishod). In V. P. Vomperskij (red.), *Tradicii drevnejšej slavjanskoj pis'mennosti i jazykovaja kul'tura slavjan*, 147–173. Moskva.
- Pičchadze, A. A. 1998. Kniga «Iščod» v slavjanskom parimejnike. In *Učenyje zapiski Rossijskogo pravoslavnogo universiteta ap. Ioanna Bogoslova* 4. 5–60.
- Rajnhart (Reinhart), J. 1998. Indoeuropejskie istoki praslavjanskogo jazyka. In *Problemy sravnitel'no-istoričeskogo jazykoznanija v soprjaženii s lingvističeskim naslediem F. F. Fortunatova: tezisny doklady*, 84–85. Moskva.
- Ribarova, Z. & Z. Hauptova. 1998. *Grigorovičev parimejnik. I. Tekst so kritički apparat*. Skopje.
- Ryko, A. I. 2002. Novye dannye o semantiko-sintaksičeskom raspredelenii fleksij 3 l. prezensa v severo-zapadnyh russkich govorach: polipredikativnye struktury. In *Issledovanija po slavjanskoj dialektologii*, 210–230. Moskva.
- Semerényi (Szemerényi), O. 1980. *Vvedenie v sravnitel'noe jazykoznanie*. Moskva.
- SJS I–IV – 1966–1997. *Slovník jazyka staroslověnského*, I–IV. Praha.
- Vajan (Vaillant), A. 1952. *Rukovodstvo po staroslavjanskomu jazyku*. Moskva.
- Večerka, R. 1993. *Altkirchenslavische (Altbulgarische) Syntax. Vol. II: Die innere Satzstruktur*. Freiburg.
- Vondrák, W. 1912. *Altkirchenslavische Grammatik*, Zweite Auflage. Berlin.
- Weingart, M. 1937. *Rukověť jazyka staroslověnského*. Praha.
- Zaliznjak, A. A. 2004. *Drevnenovgorodskij dialect*. Moskva.
- Žolobov (Zholobov), O. F. 2012. O refleksach injunktiva v drevnerusskich knižnyh istočnikach. In *Russkij jazyk v naučnom osveščanii* 23(1). 194–231.